

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ikt. szám: 883-10/2020.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2020. október 30-án megtartott üléséről**

Az ülés helve és időpontja: Kecskemét, Batthyány u. 2. 12:30 óra

<u>Jelen vannak:</u>	Jelity Mária	elnök
	Hodován István	elnökhelyettes
	Nagy Mónika	Gazdálkodási Osztály
	Ladányi Erzsébet	Gazdálkodási Osztály
	Vándor Andrea	referens

Jelity Mária:

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2 megválasztott tagja jelen van, az ülés határozatképes. Az ülést megnyitja.

A kiküldött írásos meghívóhoz az alábbi módosító javaslatot teszi. Javasolja napirendről levenni az Egyebek című napirendet, felvenni és megtárgyalni a Dunamenti rác horvátokról és a Budai-Budakörnyéki horvátokról szóló előadáson való részvétel; a Magyarországi Horvát Népviseltek Dráva menti bosnyákok kiadvány megrendelése és a Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton való részvételről című szóbeli napirendeket.

Megkérdezi ki ért egyet a módosított napirendi javaslattal?

Szavaztatást követően megállapítja, hogy a testület a javaslatot elfogadta, s az ülés napirendjét **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbiak szerint fogadta el:

21/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Nemzetiségi Est rendezvénnyel kapcsolatos döntéshozatal**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 2. Hetilap és kalendárium előfizetése 2021. évre**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 3. Évértékelő rendezvény tartása**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 4. Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2021. I. félévi munkatervére**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
- 5. Dunamenti rác horvátokról és a Budai-Budakörnyéki horvátokról szóló előadáson való részvétel**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök

6. **Magyarországi Horvát Népviseltek Dráva menti bosnyákok kiadvány megrendelése**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök
7. **Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton való részvételről**
Előterjesztő: Jelity Mária elnök

Határozatról értesítést kapnak:

- 1./ A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
- 2./ Irattár

1. Napirend

Nemzetiségi Est rendezvénnyel kapcsolatos döntéshozatal

Jelity Mária:

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy - a járványhelyzetre tekintettel - az idei évben nem rendezik meg Nemzetiségi Est rendezvényüket.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

22/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat

Nemzetiségi Est rendezvénnyel kapcsolatos döntéshozatal

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy a járványhelyzetre való tekintettel a Nemzetiségi Est megtartására az idei évben nem kerül sor.

A határozatról értesülnek

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási osztály
3. Irattár

2. Napirend

Hetilap és kalendárium előfizetése 2021. évre

Jelity Mária:

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy az idei évben – mint ahogy korábban évekig – ismét meg kívánják rendelni a Hravatski Glasnik hetilapot és a kalendáriumot 5-5 példányban továbbá rendel 1 db horvát-magyar szótárt valamint 3 db magyar-horvát szótárt.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

23/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat
Hetilap és kalendárium előfizetése 2021. évre

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy 2021. évre megrendel a Croatica Nonprofit Kft. által (1093 Budapest, Lónyay u. 18./B.) kiadott Hravatski Glasnik hetilapból és kalendáriumból 5-5 példányt, 1 db horvát-magyar szótárt valamint 3 db magyar-horvát szótárt összesen **55.400,- forint** összegben.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésében 706114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási osztály
3. Irattár

3/ Napirend:

Évértékelő rendezvény tartása

Jelity Mária:

Évértékelő – ingyenes és nyilvános - rendezvényüket november 5-én kívánják megrendezni a Batthyány u. 2. szám alatti tanácsteremben. A rendezvényen a Holló Gasztro Kft. biztosít ellátást.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

24/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat
Évértékelő rendezvény tartása

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy határoz, hogy 2020. 11. 05-én évértékelő rendezvényt tart a Batthyány 2. szám alatti irodahelyiségében. A rendezvényre a Holló Gasztró Kft. (6000 Kecskemét, Úrrét 80.; adószám: 13476643203; cégjegyzékszám: 03-09-112420) bruttó 115.500,- forintért biztosít ellátást.
A rendezvény nyilvános és ingyenes.
2. A rendezvénnyel kapcsolatban felmerülő költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésében 706502 Műsoros estek előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási osztály
3. Irattár

4. Napirend

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2021. I. félévi munkatervére

Jelity Mária:

Elmondja, hogy félévente van lehetősége önkormányzatuknak javaslatot tenni Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének munkatervére.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással az alábbi határozatot fogadta el:

25/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat

Javaslat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2021. I. félévi munkatervére

A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta Dr. Határ Mária jegyző 21.447-11/2020. számú megkeresését és az alábbi határozatot hozta:

A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése 2021. I. félévi munkatervére nem tesz javaslatot.

Értesítést kapják:

1. Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Orbánné Veres Ildikó osztályvezető, Képviselőtestületi Osztály
3. Irattár

5. Napirend

Dunamenti rác horvátokról és a Budai-Budakörnyéki horvátokról szóló előadáson való részvétel

Jelity Mária:

Az Óbudai Horvát Önkormányzat által szervezett előadáson részt kívánnak venni. Az előadásra Hodován István személygépkocsijával utaznak el.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

26/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat

Dunamenti rác horvátokról és a Budai-Budakörnyéki horvátokról szóló előadáson való részvétel

A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat testülete úgy határoz, hogy 2020. november 6-án részt kíván venni a Dunamenti rác horvátokról és a Budai-Budakörnyéki horvátokról szóló előadáson, melyre Hodován István tulajdonában lévő gépjárművel utaznak:
2020.11.06. 1 db szgk. Óbuda Esernyős Szinbád terem, Fő tér 2.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésében 706102 Útiköltség térítés előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek:

1. Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

6. Napirend

Magyarországi Horvát Népviseltek Dráva menti bosnyákok kiadvány megrendelése

Jelity Mária:

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy szeretnék megrendelni a Magyarországi Horvát Népviseltek Dráva menti bosnyákok című kiadványát.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

27/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat

Magyarországi Horvát Népviseltek Dráva menti bosnyákok kiadvány megrendelése

Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület úgy dönt, hogy megrendel a TANAC Kulturális Egyesülettől (7624 Pécs, Szent István tér 17.; adószám: 18301674-1-02; bankszámlaszám: 10402427-24292104) 1 db Magyarországi Horvát Népviselőket Dráva menti bosnyákok című kiadványt bruttó 10.000,- forint összegben.
2. A fenti költség fedezete a Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésében 706114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási osztály
3. Irattár

7. Napirend

Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton való részvételtől

Jelity Mária:

Tájékoztatja a testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázati felhívás megjelent. Javasolja, hogy a pályázaton vegyenek részt.

Kéri a testület tagjait, hogy kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nincs. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

28/2020. (X. 30.) HTNÖ számú határozat

Döntés a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázaton való részvételtől

A testület megtárgyalta Jelity Mária elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a NKUL-KP-1-2021 (Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2021. évi támogatása) pályázaton részt vesz.
2. A testület felkéri Jelity Mária elnököt, hogy a pályázat regisztrációs díjának – 3.000,- forint - befizetéséről, valamint a pályázat benyújtásáról gondoskodjon.
3. A testület a pályázat elkészítésének költségeire jóváhagy bruttó 75.000,- forintot Cigányné Pál Terézia (ev. 6078 Jakabszállás, Jókai u.35.; adószám: 66227625-1-23) részére.
4. A fenti költségek fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2020. évi költségvetésében 706114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

A határozatról értesülnek

1. A Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási osztály
3. Irattár

Jelity Mária:

Több napirendi pont nem lévén a testület ülését 13 óra 05 perckor bezárja.

K. m. f.



Hodován István
elnökhelyettes



Jelity Mária
elnök